



〔苏〕勒·库涅茨卡娅 克·马什塔科娃著 方羸译 炜漪校

列宁在克里姆林宫

黑龙江人民出版社

列宁在克里姆林宫

[苏]

勤·库涅茨卡娅
克·马什塔科娃 著

方 嬴 译
炜 澈 校

黑龙江人民出版社

1984年·哈尔滨

责任编辑：袁殿池

封面设计：金 荣

列宁在克里姆林宫
Lening Zai Kelimulingong

〔苏〕 勒·库涅茨卡娅 著
克·马什塔科娃

方 薰译

炜 满校

黑龙江人民出版社出版

(哈尔滨市道里森林街42号)

黑龙江新华印刷厂印刷 黑龙江省新华书店发行

开本 787×1092 毫米 1/32 · 印张 5 4/16 · 插页 5 · 字数 105,000

1984年8月第1版 1984年9月第1次印刷

印数 1—20,400

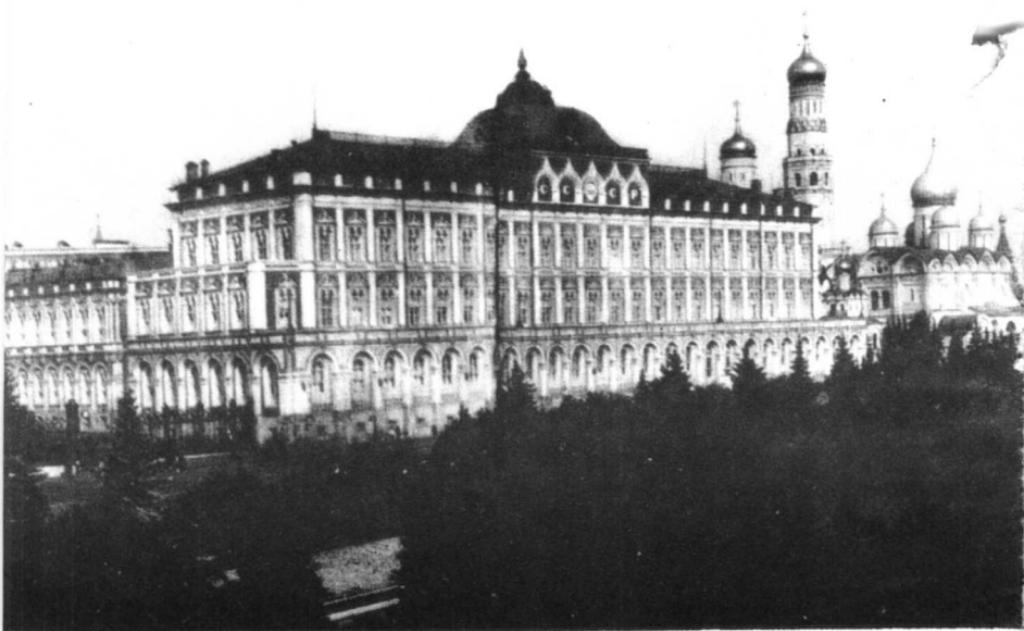
统一书号：10093·633 定价：0.75元

内 容 简 介

无产阶级革命的领袖弗·伊·列宁的活动，是和莫斯科、和克里姆林宫有着密切联系的。他在这里生活过；在这里撰写了天才的著作；在这里接待了工人和农民的代表；在这里参加了共产国际的代表会议等等。本书不仅别开生面地介绍了列宁在克里姆林宫里的工作和生活的地方，不仅叙述了他进行的国务活动和党的工作，而且还谈到了他的家庭，谈到了他会见朋友和外国贵宾的情景，谈到了他是怎样度过闲暇时间的。因为工作关系，作者引用了大量从未发表过的翔实而珍贵的资料。这些材料就是熟悉列宁生平的，俄国老布尔什维克和外国共产党老党员的谈话记录，及参观列宁陈列馆时回忆当年亲切会见列宁的记录稿。



伊里奇·列宁（1918年）



苏联政府大厦



克里姆林宫全景

PAGE 67



列宁和他的夫人以及妹妹弟弟等合影

弗·德·邦奇—布鲁耶维奇^①说：

“……那个人们对他（指列宁——译者）的生平将逐年逐日进行研究的时代一定会到来。他说过的每句话，与他的生活、事业密切相关的每个事件，人类将如此地重视和感到迫切需要，如同人类离不了阳光一样。”

① 弗拉基米尔·德米特里耶维奇·邦奇—布鲁耶维奇（1873—1955）。1895年入党，1917—1920年任人民委员会管理局长——译者注。

主要人物表

- 弗·伊·列宁——（弗拉基米尔·伊里奇·列宁）人民委员会主席、无产阶级领袖
- 娜·康·克鲁普斯卡娅——（娜杰日达·康斯坦丁诺夫娜·克鲁普斯卡娅）列宁夫人、教育人民委员
- 玛·伊·乌里扬诺娃——（玛丽娅·伊里尼奇娜·乌里扬诺娃）列宁的妹妹、人民委员会和列宁的秘书
- 弗·德·邦奇—布鲁耶维奇——（弗拉基米尔·德米特里耶维奇·邦奇—布鲁耶维奇）人民委员会事务管理局局长
- 雅·米·斯维尔特洛夫——（雅柯夫·米哈伊洛维奇·斯维尔特洛夫）中央执行委员会主席
- 阿·瓦·卢那察尔斯基——（阿纳托利·瓦西里耶维奇·卢那察尔斯基）教育人民委员、中央执行委员会学术委员会主席
- 莉·亚·福季耶娃——（莉迪娅·亚历山大罗夫娜·福季耶娃）列宁的秘书。

苏联政府大厦

这座大厦，是俄国伟大建筑师马特维·费多罗维奇·卡札科夫的杰作之一。它是由十八世纪末俄国著名的能工巧匠一手建成的。它保持了俄罗斯的古朴典雅的风格，同克里姆林的建筑群和谐地融为一体，呈现了崭新的建筑风貌。从伊万诺夫广场一直伸延到尼古拉大门，布局严谨，比例协调，令人赏心悦目。正面的中央是装饰有许多廊柱的大门，直通内院主门。呈平面三角形的建筑有三个内院，宏伟壮丽的屋顶突起在克里姆林宫墙的上空。1918年3月，人民委员会、中央执行委员会、全俄中央执行委员会以及其他政府机关，从彼得堡迁到克里姆林宫。

……1918年3月12日，这天莫斯科虽然很冷，但阳光明媚。大约在下午两点钟的时候，有一辆汽车沿着亚历山大公园路徐徐开来。车里坐着弗拉基米尔·伊里奇·列宁、娜杰日达·康斯坦丁诺夫娜·克鲁普斯卡娅、雅柯夫·米哈伊洛维奇·斯维尔德洛夫和弗拉基米尔·德米特里耶维奇·邦奇一布鲁耶维奇。克里姆林宫的齿形宫墙和雄伟的尖塔之上复盖着一层白霜，在阳光照耀下显得格外壮丽辉煌。在古老的琼台楼阁的包围中，那座具有悠久历史的大教堂的屋顶在闪闪发光。这时，弗拉基米尔·伊里奇低声说了一句：“瞧，这就是克里姆林宫！我好久没有看到它了！”。他们的汽车驰近特

罗伊茨大门。衣着整洁的年轻红军战士在守卫着大门。在这里值班的一个军官走上前来询问：“车里坐的是什么人？”弗拉基米尔·德米特利耶维奇·邦奇—布鲁耶维奇马上回答：“人民委员会主席弗拉基米尔·伊里奇·列宁。”

在克里姆林宫里到处可见十月战斗留下的痕迹：丢弃的加农炮和炮弹箱；墙上被炮弹和子弹打得弹痕累累，被炮弹打穿了屋顶，窗口塌陷，断墙残壁。

他们乘车来到司法机关大楼，走上三层。弗拉基米尔·伊里奇第一次跨进自己办公室的门槛。他用眼睛环视房屋后不禁笑起来，尔后，转过身对邦奇—布鲁耶维奇说，地毯呀、软的安乐椅呀，这些摆设他根本不需要，统统要撤掉。他要求给他放一把“普通的木头椅子”。

在开始工作之前，他决定视察整个大厦，看看从彼得堡搬迁来的政府机关是否已经安置停当。他认真地听取事务管理局长弗·德·邦奇—布鲁耶维奇的解说。邦奇—布鲁耶维奇介绍说，不久前，这里是沙皇司法机关——政治院所在地。

站立在象征公正裁判的女神费米达的塑像前，弗拉基米尔·伊里奇指出，假如说过去在这里受审判的是革命者，那么如今，在这里将进行审判的则是革命政府。

这座大厦的长廊过去人声鼎沸、喧嚣一时，现在却显得空旷。不过，这里很快会挤满苏维埃的工作人员，新的来访者也会络绎不绝。

弗拉基米尔·伊里奇命令将世界上第一面工农国家的旗帜在屋顶上空升起。尔后，他们巡视克里姆林宫。二、三层的小楼密密麻麻，栉比鳞次。那里居住着克里姆林宫原公务

人员及其眷属。弗拉基米尔·伊里奇看到牧师和修女们在克里姆林宫里走来走去，感到惊讶。他命令警卫队长彼·季·马里科夫严格控制克里姆林宫的通行证，检查一下是否这里所有人都有资格和权利居住在这里。根据马里科夫的建议，参观了克里姆林宫的宫墙，从一个塔楼到另一个塔楼，在宫墙上，由于靠得近，便清楚地看出宫墙急待改建和修缮。斯巴什钟楼上的古老自鸣钟在沉默着。它那足有好多普特重的齿轮已不能转动了。早在那个时候，弗拉基米尔·伊里奇就考虑修复国家这口大钟，并“教会”它演奏《国际歌》。

沿着狭窄而明亮的小道，从军械库走上高耸的博罗维茨山岗，从那里可以眺望莫斯科运河对面的宏伟建筑，朝博罗维茨大门向下走去，便是装饰着白色大理石墙垛的军械库——古俄罗斯文化的瑰宝。弗拉基米尔·伊里奇担心地询问，那些士官生是否盗窃了这里的宝藏。马里科夫告诉他，由于库内工作人员冒着生命危险阻止士官生进库，使那些士官生未能窜进库内。

由于莫斯科苏维埃召开纪念二月革命一周年庆祝大会，请弗拉基米尔·伊里奇做报告，不得不暂时中断对克里姆林宫的参观。列宁在莫斯科做的第一次演说，与会的全体同志以暴风雨般掌声表示热烈欢迎。他讲演一开始就用了充满乐观和坚信胜利的言词：“同志们！我们在革命艰苦的关头，在许多人悲观失望的时候，来庆祝俄国革命的一周年。如果我们环顾四周，回想一下一年来革命做了哪些事情，国际形势是怎样形成的，那我相信，我们谁也不会悲观失望了。虽然革命有重重的困难和障碍，虽然革命的敌人煞费苦心，但是

由十月开始的国际社会主义革命事业一定能够胜利，这是勿容置疑的。”①

会后，弗拉基米尔·伊里奇在原阿列克塞军校练马场上召开的劳动群众万人大会上发表演说，直到很晚，才返回克里姆林宫。

……政府大厦的一角突向伊万诺夫广场。在嵌有雕花屋檐的古朴台阶近旁，有一块朴实无华的褐色纪念牌。上有弗·伊·列宁的浮雕像和镌刻的几行字：“弗·伊·列宁从1918年3月至1923年5月，在这座建筑物里生活和工作过。”今天，苏联部长会议在这里办公。

列宁的办公室

1918年，这个办公室的陈设，和现在拍摄的那张陈列馆举世闻名的办公室照片完全不同。照片上的摆设都是后来逐渐布置的。当时，在这间宽敞的办公室中央，只有一张办公桌，一把列宁用的藤椅和两把给来访者准备的软垫沙发椅。墙上挂着几部电话机。在两扇窗户之间的墙壁上挂着一幅大地图。

办公室的摆设，随着时间的推移在不断变化。首先建立的是图书馆。弗拉基米尔·伊里奇请求把《格拉纳特》、《布劳

① 《列宁全集》，第36卷，第83页。

豪斯》、《叶芙伦》、《新百科辞典》和欧洲最好的工具书之一——法语《拉露斯辞典》都放到他这里。但列宁的主要藏书是俄文和德文版的马克思和恩格斯著作。列宁经常翻阅和查找其中的哲学和政治著作。当年，弗拉基米尔·伊里奇编辑和翻译了不少马克思著作，尤其是在他主持的学习小组里，他曾给同志们译过《共产党宣言》。他当上工农国家的首脑以后，认为俄国应尽量广泛地搜集马克思和恩格斯书信的手稿，大量出版他们的著作。因此，他曾写信给根据他的倡议成立的马恩研究院的院长：“……(4)、我们能否在谢德曼兄弟公司那里（要知道他们是一群见钱眼开的家伙）买到马克思和恩格斯的书信？或者是书信的照片？”

(5)、我们有没有希望在莫斯科把马克思和恩格斯发表过的全部材料都找到？

(6)、在这里已经搜集到的材料有没有目录？

(7)、马克思和恩格斯的书信（或者抄本）是由我们来搜集，或者这是办不到的？”^①

书柜里，没有放书的地方了。列宁喜欢把工作时常用的资料都放在手边，这样一来，书柜便显得没有地方了。马列主义研究院档案馆里，至今仍保存着列宁当年为做旋转书架写的申请书和他自己勾画的书架草图。这些书架，直到1920年仍在他办公桌的左右两侧各放一个。弗拉基米尔·伊里奇把历届党代表大会和共产国际代表会议文件资料汇集、工具书、辞典手册都放在这两个书架上。列宁的藏书全部都是自

^① 《列宁全集》，第52卷，第64页。

费购买的。他给邦奇—布鲁耶维奇的一张便条上这样写着：

“亲爱的弗·德：

我的书籍由我个人付款。

您痊愈后，请支付：

3 2 0 0
+ 5 0 0 (达里辞典)
—————
8 7 0 0 等等

请保存收据

您的列宁

附上4000卢布。

人民委员会办公厅的书籍另当别论。”①

弗拉基米尔·伊里奇的作息时间逐渐走上正规。每天9时15分上班。开始先翻阅各种报纸(他能收到国内出版的全部报纸和杂志)，翻阅那些他上班时已经放到他办公桌上的报纸。9时30分，听取人民委员会事务管理局局长和秘书们的汇报。

每天总要有些比较重大的问题需要弗拉基米尔·伊里奇亲自来过问的，例如，有关保卫国家、修建第一批发电站的问题；有关党的统一和保护儿童的问题；有关联合全世界的共产党员及外国的意识形态的问题；有关解决饥荒和剧院的取暖问题；有关向新经济政策过渡和与官僚主义斗争的问题。

① 《列宁全集》，第51卷，第312页。

瞧！下边就是秘书记录下来的列宁的一天工作日程，这是普通的一天，决非什么特殊情况。时间是1921年2月2日。列宁象往常一样，于早10时来到办公室。看完信件后，打电话，听秘书汇报。尔后，从11时到下午2时，参加经济委员会会议，讨论燃料问题。从2时至4时参加中央委员会政治局会议。下午3时，在开会期间，收到彼得格勒州委书记的一封电报，报告因粮食和燃料不足，普钦洛夫、巴尔丁和其它等工厂告急，彼得格勒市内情况也岌岌可危。列宁当即发报：“昨天国防委员会决定在国外购买一千八百五十万普特煤。粮食情况我们一定能改善，因为今天决定调拨两列火车去运高加索的粮食。”①

在两个会议的休息时间里，审批了人民委员会决议；接着参加人民委员会小会议。从6至7时，又主持召开俄共（布）中央委员会的会议，研究改组人民委员部的问题，阅读大批信件，写回信。接见国家计划委员会主席格·马克尔日南诺夫斯基、财经人民委员部副部长克·弗拉基米罗夫，西伯利亚委员会委员弗·伊·索卡洛夫和来自捷克斯洛伐克的同志鲁日契卡。

一个工作日内若想办这么多事，这个工作日该组织计划得何等严密和井井有条才行啊！这个记录中提到的每一项工作，都包含着许多极其重要和极其复杂的课题。这些课题的解决与否，都直接关系着苏维埃政权能否存在的问题。

列宁一天也没有间断过他的理论学术活动。在这个办公

① 《列宁全集》，第52卷，第63—64页。